

Szerkesztőség:

Arad. Acsev. palota

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22.

(József Isterceg-ut.)

Sürgönycím: Közlöny. Arad.

Telefonszám

Szerkesztőség és kiadóhivatal

151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS

BELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Egész évre — — 1090 Lei

Fél évre — — — 540 Lei

Negyed évre — — — 270 Lei

Bavonta — — — 90 Lei

Birdetésok díjazás szerint

EGYES SZÁM ÁRA — 6 Lei

VASÁRNAP — — — 6 Lei

Bucurestiben 50 banival több

Barabás Béla és Parecz Béla bekerültek a parlamentbe.

Saját erőnkől!

Ma már ismeretes a választások végeredménye, ma már tudjuk, hogy a romániai magyarság teljesítette kötelességét, amelyet a magyar becsület parancsolt. Egyedül, büszke önérzettel, fölemelt fővel, önmagunkra támaszkodva indultunk a választásokba és az imponzans megnyilvánuló magyar erő meghozta az eredményt, amelyre büszke lehet Románia magyarsága. Az ezelőtti választásokon, amikor a magyarság paktumos listával indult harcba, sohasem tudott számottevő eredményt fölmutatni. Ma azonban a magyarság egységes ereje kivívta, hogy a kormányzó párt után a választási számarányban közvetlenül a Magyar Párt következik.

Most beigazolódott a magyarság ereje, amelyben mindig biztunk és sohasem hittük, hogy az az egység, amit a Magyar Párt képvisel Romániában, megbontható, szétörhető legyen. Ha voltak helyek, ahol a demagógia rá tudott venni egy csekély számú magyart, hogy más párt lobogója alatt induljon az urnák elé, ez csak szórványosan fordulhatott elő és ha előfordult, csak fokozott teljesítésre fogja kényszeríteni a Magyar Pártot, hogy felvilágosítsa, megtanítsa az embereket arra, hogy mit követel a becsület, a nemzeti érdek a kisebbségi sorsban.

A választási mérlegünk aktív és ennek az aktivitásnak értékét fokozza, hogy nem kellett más pártra támaszkodnunk, hogy a magyarság saját erejével vívta ki a győzelmet. Ennek az erőmegnyilvánulásnak óriási jelentősége van, amelynek döntő hatása lesz a romániai magyar kisebbségek sorsára. A román pártoknak, amelyek eddig nem akarták elismerni azokat a jogokat, amiket a magyarság követelt, most be kell látniok, hogy a két milliónyi romániai magyarságnak összetartó, egységes ereje van. Be kell látniok, hogy azt a kulturát, amit a magyar kisebbség képvisel, nem lehet korlátozott törvényekkel, vagy rendeletekkel véglegesen elnyomni. De be kell látniok azt is, hogy itt, amikor jogokat követel és jogokat kap a romániai magyar kisebbség, ez nem csupán a magyarság érdeke, hanem érdeke az egész országnak, ahol az egyenjogú magyarság kulturája, csak jótékony hatással lehet az egész nemzet kultúrfejlődésére.

A magyarság aktivitása ezen a választáson nagy jelentőségű azért is, mert eddig külföldön úgy akartak megismertetni bennünket, mint akik gyengék, tehetetlenek, vagyunk, akiknek gyámolításra van szükségünk és akik számban sem jelentenek olyan tömeget, amely érdemes volna esetleg népszövetségi intervencióra. Külföldnek kényelmes volt elhinni az ilyen álhíreket és most, amikor beigazolódott, hogy a magyarság számarányban közvetlenül a többségi párt után következik, a külföld is felfigyel. Ettől a magyar erőmegnyilvánulástól kezdve, külföld is éber figyelemmel fogja kísérni a romániai politikai eseményeket és bizonyára természetesnek fogja találni, hogy ennek az imponáló kulturtömegnek, amit a magyarság képvisel Romániában, teljes jogot, teljes szabadságot kell adni, mert teljes jogot és szabadságot érdemel.

16 magyar képviselője van az új parlamentnek

Hivatalos jelentés a választás eredményeinek összesítéséről. — Az új kamara 349 kormánypárti és 38 ellenzéki képviselőből fog állani.

A legutóbbi három választás összehasonlító táblázata.

Bucurestiből jelenti hivatalosan a Rador: A belügyminisztérium központi statisztikai irodája befejezte a választási eredmények összesítésének technikai munkáját. Végeredmény a következő:

Leadtak összesen 2.840.041 szavazatot, megsemmisítettek 53.321 szavazatot, tehát 1.88 százalékot. Az érvényes szavazatok közül a nemzeti-parasztpárt listája kapott 2.208.518 szavazatot, tehát 77.76 százalékot. A liberális-párt szavazatainak száma 185.514, tehát 6.53 százalék. A Magyar Pártnak 171.017 szavazatot jutott, ami 6.02 százalékának felel meg. A Iorga—Averescu kartell szavazatainak száma 70.654, tehát 2.49 százalék. A Lupu-féle parasztpárt 71.196 szavazatot kapott, vagyis 2.51 százalékot. A keresztényliga szavazatainak száma 32.266, tehát 1.14 százalék. A munkás-blokk 38.343 szavazathoz jutott, ami 1.35 százalékának felel meg. A pártonkívüliek szavazatainak száma 8.085, vagyis 0.32 százalék.

Ennek alapján az új parlament összetétele a következő lesz:

Nemzeti-parasztpárt	321 képviselő.
Német-párt	11 képviselő.
Szociáldemokrata-párt	9 képviselő.
Cionista-párt	4 képviselő.
Pártonkívüliek	4 képviselő.
Összesen	349 képviselő.

akkiket a kormánypárt listáján választottak meg.

Liberális-párt	13 képviselő.
Averescu—Iorga kartell	5 képviselő.
Lupu-féle parasztpárt	4 képviselő.
Magyar Párt	16 képviselő.
Összesen	38 képviselő.

Utóbbiak közül 7 a székely vármegyéből kerül be, ahol a Magyar Párt abszolút többséget ért el, 9 pedig a legkedvezőbb százalékot ért meg megyékből.

A most lefolyt választások alkalmával elért magyar sikert úgy tudjuk csak valójában értékelni, ha összehasonlítjuk a legutóbbi két választás eredményével. Mint az alábbi táblázat mutatja, a Magyar Párt most érte el a legszebb eredményt, amikor egyedül ment a harcba, saját erejére utaltan és nem kötött paktumot senkivel.

Párt	1926.		1927.		1928.	
	szavazat	mandátum	szavazat	mandátum	szavazat	mandátum
Nemzeti-parasztpárt	727.202	69	610.194	54	2.208.518	321
Liberális-párt	192.399	16	1.704.483	318	185.514	13
Averescu-néppárt	1.366.460	292	53.371	—	70.654	5
Cuzista	124.778	10	64.515	—	32.266	—
Magyar-német kisebbségi blokk	—	—	173.517	15	—	—
Kisebb pártok	212.026	—	156.792	—	46.438	4
Magyar Párt	—	—	—	—	171.017	16
Német Párt	—	—	—	—	—	11
Szociáldemokraták	—	—	—	—	—	9
Cionista	—	—	—	—	—	4
A Lupu-féle parasztpárt	—	—	—	—	71.196	4
Az összes pártokra jutott	2.622.585	387	2.762.779	387	2.785.393	387

Uj választás lett volna Aradmegyében, ha Parecz kimarad a parlamentből.

Parecz Béla dr. kimaradása és Pop C. István dr. képviselői mandátumáról való lemondása esetén új választásra került volna sor Aradmegyében. — Pop C. István dr. nyilatkozata.

(Arad, december 14.) A mai napon olyan hírek terjedtek el Bucarestből, hogy a Magyar Párt csupán tizenöt mandátumhoz jut és ebben az esetben dr. Parecz Béla nem kerülne be a parlamentbe. Amennyiben ez a tény valóban fennállana, úgy érdekes komplikációk keletkeznének az aradi választásokkal kapcsolatban. Dr. Pop C. István volt miniszter ugyanis, mint ismeretes, lemond képviselői mandátumáról és a szenátori mandátumot fogadja el. Dr. Pop C. István lemondásával és dr. Parecz Béla kimaradásával az a helyzet áll elő, hogy

a győztes kormánypárt listán csupán nyolc jelölt szerepel, vagyis az Aradmegyéből beküldendő képviselők száma egygyel kevesebb lenne az előírt.

Tekintettel arra, hogy a listát nem lehet utólag valakivel kiegészíteni és azon több hátralevő, pótlagnak számítható jelölt nincsen, a vá-

lasztási törvény értelmében Aradmegyében új választásokat kellene kiírni. Erre vonatkozólag az Aradi Közlöny munkatársa kérdést intézett dr. Pop C. István volt miniszterhez, aki a következőket jelentette ki:

— Valóban az a helyzet, hogy az én lemondásom és dr. Parecz Béla kimaradása, új választásokat idézne elő Aradmegyében. De azt hiszem, hogy a Bucarestből érkezett híradás még nem a végleges döntést adta le és valószínűleg tartom, hogy dr. Parecz Béla is bekerül a parlamentbe és ebben az esetben az aradmegyei lista teljes lesz, tehát feleslegessé válik az új választás kiírása.

Több mint valószínű, hogy tényleg nem kerül sor új választások elrendelésére, mert az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának éjszakai telefonjelentése szerint: úgy dr. Barabás Béla, mint dr. Parecz Béla bekerülnek a parlamentbe.

Bécsbe menekült a tót irredenták vezére.

Mihalus nagyszombati tanár el akarta szakítani Szlovenszkrét Csehországtól és kikiáltotta magát Szlovenszko kormányzójává. — A cseh kormány el akarta fogatni az Irredenta vezért, de az Bécsbe szökött.

(Az Aradi Közlöny prágai tudósítójának távirata.) Az államvédelmi törvény értelmében a kormány el akarta fogatni Mihalus tanárt, a tót irredentisták nagyszombati vezérét, aki a tótok között aláírásokat gyűjtött Szlovenszko elszakadására és megalakította Nagyszombaton a titkos tót nemzeti tanácsot, kikiáltva magát a független Szlo-

venszko kormányzójává.

A tanár kiáltványokat adott ki, amelyben azt mondja, hogy a Felvidéknek el kell szakadnia a csehektől és egyesülnie kell a rutén földdel. Legközelebbre a szlovenszkoit hivatalnokoknak az új államra való felesketését tervezte. A tanár, amikor a hatóságok számkérről értesült, Bécsbe menekült.

A Robu-féle tanács szavaz a szenátorválasztáson.

A legutóbb megválasztott városi tanács kapta meg a községi szenátorválasztáson a szavazati jogot.

(Arad, december 14.) Az Aradi Közlöny írta meg egyedül azt az érdekes körülményt, hogy a községi tanácsok szenátorválasztása körül zavarok keletkeztek, amennyiben

ugy a Robu-tanács tagjai, mint az új Interimár bizottság tagjai részt akartak venni a választásokon.

A törvényszék a Robu-tanács tagjai között osztotta széjjel a választói igazolványokat. Amikor ez az új interimár bizottság tagjainak tudomására jutott, lépést tettek az irányban, hogy az igazolványt vonják vissza, miután a tanács jogszerint nem működik és nem illeti ezért meg a szavazati jog, míg az interimár bizottság a tanács hatáskörét tölti

be s így neki áll jogában szenátort választani.

Ma eljárt dr. Lutaí Cornel interimár bizottsági elnök az aradi törvényszéken, ahol azonban tudomására hozták az elnöknek, hogy a törvényszéken az aradi városi tanács tagjai szerepelnek, mint választók és miután a belügyminisztérium, valamint a Legfelsőbb Közigazgatási Tanács jóváhagyta a választást, csak ők kaphatták meg a szavazati igazolványt.

Igy az az érdekes helyzet állott elő, hogy december 17-ikén a Robu-tanács tagjai vesznek részt a szenátorválasztáson és nem a város élén álló interimár bizottság.

Újból divatbajött a sötétszürke harisnya meg az estélyi kalap.

A váliára már nem tűz többé virágot az elegáns nő, hanem a derekára illeszti. Divatujdonság: a mufftáska. — Hamis gyöngysor helyett hamiskövekből álló nyakékek s egyéb korszakalkotó ujtások a női divat terén.

A divat nemcsak a megjelenés nagy körvonalaira gondol. A fejtől kezdve, a lábig ötleteket ad, amelyet ruha és kabát szempontjából nem szabad elhanyagolni és tőlük eltekinteni nem lehet.

A cipődivat ebben az évben arra gondol, hogy amennyire lehetséges gyönyörködhető, de ép olyan ésszerű is legyen. A trotteur-cipő a divat egyik kedvence, mert szolgálja a mai nőt, ki sportol és a sétának adózik. A három kapoccsal zárt arfordőcipő megadja a lábnak a helyes tartást. Kétszínű boxcalfbőrből készítik, nagyon csinosan, többnyire a barna trotteurdivathoz hasonlóan, kétféle beige-ből, amely közül az egyik igen világos lehet. Rossz időben a gummatálpas cipőt viselik. A csattos cipő is kedvelt mint trotteur. Az idén többnyire kigyóbőrből készítik, kroko vagy pikkelyes kigyóbőrből, újabban a szép barna, kissé feketével foltozott tengeri párdubőrből.

Délután és este különösen kedvelt a kivágott cipő. Többnyire egy nagykövű csattal lesz díszítve. Ilyen dísz jön magára a tulajdonképeni csatra is. Majdnem mindig díszített az estélyi cipő sarka. Arany- és ezüstbőr mellett az est,

kivágott selyemcipőnek adja az elsőbbséget, a melyek pontosan ugyanabból a szinből készülnek, mint a ruha, esetleg annak anyagából.

A trotteurcipőhöz finom angol gyapjuharisnyát viselnek vagy gyapjú és selyemből sodortat. Újak a „spattees”, az ugynevezett weekendszárharisnyák, amelyeket a hölgyek a harisnya fölé húznak. Gyapjuból vannak kötve, a térd alatt végződnek, ahol a selyemharisnyát szabadon hagyják; rossz, vagy hideg idő esetén viselik őket. Sötét cipőhöz megint viselik a sötét harisnyát, uccára épügy, mint este. — Még nem feketét, de sötét vasszürkét, mely úgy néz ki, mint a fekete, melyen keresztül a bőr világosan átcsillan.

A kizitáskák többnyire lapos formájúak, fogahtyúval vagy anélkül. Inkább fordulnak elő tarkán, nemcsak a „börzszineken” szürke, barna és fekete, hanem piros, kék, zöld és minden árnyalatban, mely az öltözékekhez illik. A mufftáska egészen új. A muff megint nagyon divatos, egyelőre még kicsi, többnyire teljesen kelek. Jó gondolat a muffot vas- vagy huzózarral nyitni és belsejében elrejtetni a kizitáskát, a mely különben mellette zavarólag hatna.

A virágfeltűzés meglehetősen kegyvesztett lett. Nem uralkodik többé minden ruha vállán, magányos finom szépségével. A virág lekerült a derékre és a mély vállkivágás lezárására használják, vagy a könnyű szoknyavolánt díszítésére. Többnyire bársonyból készítik és nem egyenként lép fel, hanem mint virágfüzér.

Az estélyi kalapokat megint viselik. Egészen kicsi, többnyire turbánformájú és mindig ékes, csillogó, nagyon díszített. Elragadó turbánok vannak lamából, kézzel festettek is, aranybőrből, arannyal és gyönggyel himezve, antik módra: fekete pánsapkák, trass és pallette-al kivarva.

A tűzött virág mellett kegyvesztett lett szintén egy másik, majdnem hiányozhatatlan kelléke az estélyi öltözetnek: a kötelező, hamis gyöngysor. Egyáltalán nem viselik többé. Az óriáskövű láncok léptek helyére, amelyek természetesen szintén nem igaziak.

Nappal az arany divatos és pedig mint lánc és mint széles kezelő. A karkötők ugyanis teljesen kezelőszerű jelleget öltenek. Ragyogó kövek borítsák a sima bőrt — az arany hideg fénye a melegebb szövetalapot kívánja — ez körülbelül a divat gondolatmenete. Az écharpe-ek nagyon modernnek. A csipkeruhát csipke-kevek kísérik. Rövid prémeveket minden ruhához viselnek, kabát és kosztümhöz is, amelyeknél oldalt kecsesen összecsomózzák s mint egy nyakkendőt megkötik. Nagy tüllecharpe-ek az estélyi ruháknak lehetet és finomságot kölcsönöznek és gyakran cape-formát öltenek. Selyem- és többszínű is, élénk- és szürkés sötét délutáni ruhákat és a velourchiffon itt is megállja a helyét — simán, mintázottan, vagy kézzel festve.

A közönségtől függ, hol legyen a piac.

Az interimár bizottság három helyen tervezi a piacot. — Mindhárom helyen minden árucikk kapható lesz. — A közönség véleménynyilvánítását kéri a város, a hírlapok, vagy levél útján.

(Arad, december 14.) Az új interimár-bizottság programjának egyik fontos pontja a piackérdés végleges megoldása. Újév után akarják véghezvinni ezt a nehéz munkát, de előbb — és igen dicséretes szándék — Aradváros polgárságának véleményét akarják meghallgatni, miután végeredményben csupán a polgárság kényelme és érdeke a fontos. Ez ügyben beszélgetést folytattunk dr. Lutaí Cornel interimár-bizottsági elnökkel, aki a következőket mondotta:

— A piackérdés feltétlenül megoldásra vár. Legelőbb két év fog eltelni, míg Aradváros megfelelő kölcsönt kap és módjában lesz felépíteni a vásárcsarnokot és addig is rendet kell teremteni a piac körül uralkodó kaoszban. Véleményem szerint három részre kell osztani a piacot. A megosztásnál nemcsak a kereskedők, hanem a vásárlóközönség érdekeit is kell tekintemünk, miután a polgárság többsége ezekből áll. Ugy hiszem, hogy a Catedralei (Tököli)-, Avram Iancu (Szabadság)- és Mihai Viteazul (Ferenc)-terek között osztjuk meg a piacot, ez megfelelő lesz. A szétosztást természetesen nem úgy gondolom, hogy az egyik árucikket a Ferenc-téren lehessen vásárolni, míg a másikért a Szabadság-térré kell elmenni, mert úgy semmitsem ér az egész. A piac szétosztásánál gondoskodni kell arról, hogy mindegyik piacon minden áruajtát lehessen kapni. Az árusítókat hetenkint cseréljünk.

— A megoldással kapcsolatban elhelyeznénk a főtérrel is az árusokat, miután ez egészen békéni képet ad a városnak. Ezeket a Reg. Ferdinand (Boros Béni)-téren helyeznénk el, ami által teljesen szabad marad a város főtere. Valahogy így képelem el a piackérdés megoldását, de nagyon szeretném, ha az érdekelte közönség maga is hozzájárulna a lapokhoz, vagy egyenesen a városhoz írt levelek útján. Ha december végéig kialakulnának a vélemények, akkor a város vezetőségének is könnyebb lesz egy ötlet megvalósítását találni, amely minden városrészt és a közönségnek minden rétegét kielégítene.

Barabás és Parecz a magyar parlamenti csoport feladatáról.

A Magyar Párt egyelőre nem helyezkedik ellenzéki álláspontra. — Legfontosabb, hogy idegen tőke jöjjön az országba és helyreálljon a jogbiztonság. — A kisebbségi probléma megoldása.

(Arad, december 14.) A szavazatszámláló bizottság munkájáról szóló bucaresti-i jelentések szerint a Magyar Párt a választásokon 16 mandátumot kapott és így az új kamarának két aradi magyar képviselője is van. Az egyiket, dr. Parecz Bélát, Arad megye magyarsága küldte be a kamarába, a másik pedig dr. Barabás Béla, a Magyar Párt aradi tagozatának ősz elnöke, akit, mint ismeretes, Tordán választottak meg képviselőnek.

Munkatársunk felkereste Arad megyei magyar képviselőjét.

dr. Parecz Bélát,

aki a választás eredményeiről, programjáról, általában a parlamenti magyar frakció várható munkásságáról a következőket mondotta:

— A Magyar Párt által elért eredmény valóban nagyon szép. Ami az én, jobban mondva, a mi feladatunkat illeti, az egyelőre abban csúcsosodik ki, hogy helyreállítsuk az országban a jog- és igazságosság. Hiszen, mint tudjuk, rettenetes állapotok uralkodtak itt eddig. Nem volt szabadság, se törvénytisztelet és a hivatalnoki önkényeskedésnek tág tere nyílott, ami terjesztette a korrupciót. Az új kormány eddigi intézkedéseivel megmutatta, hogy ennek az állapotnak megszüntetésére törekedik és ezt a törekvését folytatni is akarja. Mi is arra törekszünk, hogy a rend és közszabadság helyreálljon az országban, mi is a demokrácia hívei vagyunk, ép ezért

közöttünk és a kormánypárt között semmiféle ellentét sincs, sőt a kormánypárttal közös elvi alapon állunk.

— Ennek következtében, nézetem szerint a Magyar Párt a kamarában egyelőre nem fog a feltétlen ellenzéki álláspontjára helyezkedni, hanem barátságos jóindulattal fogja figyelni a kormány munkáját és támogatja azt rendhelyreállító törekvéseiben. Emellett azonban megőrizzük függetlenségünket és nagy előny az, hogy nem vagyunk lekötelezve senkinek.

— Ami a kisebbségi problémát illeti, helyesen tartom, hogy a kormány organikus törvény nyel akarja rendezni az ügyet, de remélem, hogy ennek előkészítésénél meghallgatnak bennünket is.

Dr. Barabás Béla,

a kamara második aradi képviselője, akit Tordán választottak meg, a következőket mondotta munkatársunknak:

— Bizonyos, hogy a kormánynak van most sürgősebb dolga is, minthogy elővegye a kisebbségi kérdést, de azt hiszem, hogy május 10. fordulópontot fog jelenteni ebben a dologban is. Ugy hiszem, hogy a karácsonyi szünet alkalmával módja lesz a kormánynak sok ügyet előkészíteni. A legfontosabb, hogy idegen tőke jöjjön be az országba. Nemcsak, mint kölcsön, hanem vállalkozások, gyáralapítások formájában is, mert ez életkérdés Romániára nézve. Ennek azonban előfeltétele az, hogy helyreálljon a jogbiztonság, ne üldözzék az idegen tőkét és állítsák helyre a telekkönyvi bizalmat, a kincstári bekebelezés elsőbb-ségének megszüntetése révén.

— A kisebbségi kérdésnél legfontosabb az Anghelescu-féle törvényen kívüli iskolaintézkedések lefékezése, vagyis iskoláink helyreállítása. Általános érdek, hogy a magyar gyerekek először tanuljon meg anyanyelvén és aztán románul, ne úgy, mint most, hogy se magyarul, se románul nem tud. Fontos dolog még a régi tisztviselők visszahozatala, ami nem nemzetiségi szempont,

de szüksége van rájuk az országnak, mert megbízható, gyakorlott emberek, akikre főképp a vasutnál van szükség.

A naturalizált állampolgárok is kapnak utlevelet.

Az egyszeri utazásra érvényes utlevelet a bucaresti-i sziguranca-vezérigazgatóság állítja ki. — Az erre vonatkozó rendelet ma megjelent a Monitorul Oficialban.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) Mintegy három héttel ezelőtt az Aradi Közlöny írta meg elsőnek, hogy a kormány a sajtócenzura felfüggesztése után az utlevélkérdést is gyökeresen meg akarja reformálni. A belügyminisztérium ugyanis többek között kiáltásba helyezte, hogy az utlevelek kiállítását kevesebb formalitáshoz fogja kötni, illetve az utlevelek megszerzéséhez csak egy-két irat lesz szükséges, az utlevelek érvényességének időtartamát pedig általánosságban egy évre, kereskedők és utazók, valamint speciális foglalkozásuk részére két évre fogja meghosszabbítani.

Az utlevélkérdés legsúlyosabban azokat a volt külföldi állampolgárokat érinti, akik a régi állampolgárságukról lemondottak, beadták naturalizálási kérésüket, de semmiképen

— A párt jóindulattal nézi a kormány munkáját és csupán arra törekszik, hogy abba a magyar érdekek honorálását is belevigye. Én a magam részéről, bár már öreg ember vagyok, mindent megteszek, hogy megfeleljek annak a bizalomnak, amit a párt belém helyezett, hiszen én voltam az egyedüli, akinél a párt eltekintett attól, hogy nem bírom tökéletesen a román nyelvet. Viszont tekintetbe vették multamat és nevemet, amely megmentette a magyarságnak a tordamandátumot.

sem tudtak utlevélhez jutni.

Ezekre vonatkozólag a Monitorul Oficial tegnapi számában miniszteri döntés jelent meg, amely lehetővé teszi, hogy a naturalizálás alatt álló volt külföldi állampolgárok is kapjanak külföldre szóló utlevelet.

A miniszteri határozat szerint a román fennhatóság alá tartozó külföldiek a központi állambiztonsági igazgatóságtól jól megindokolt esetekben utlevelet fognak kapni. Az utlevelet személyesen kell a sziguranca központi igazgatóságától kérni és másutt ilyen utleveleket nem fognak kiállítani. Az utlevelek csak egyszeri utazásra érvényesek és az országba való visszaérkezés után az utlevél tulajdonosa köteles azt a sziguranca vezérigazgatóság illetékes osztályánál visszaadni.



WIMPASSING

*Ócipő a védelem,
éső, hó és sár ellen.*

Izgatás miatt letartóztatták a munkásblokk aradi vezetőit.

Sotirescu vizsgálóbíró az ügyészség indítványára ma délelőtt letartóztatásba helyezte Baga, Vostinár és Jeney aradi munkásvezéreket. — Az elkobzott lázító röpiratok képezik a vádat ellenük. — A törvényszék elrendelte szabadlábrahelyezésüket, ami ellen az ügyész felfolyamodást jelentett be.

(Arad, december 14.) Sotirescu vizsgálóbíró az ügyészség indítványára ma délelőtt sürgősen beidézte és kihallgatásuk után letartóztatásba helyezte Baga János, Jeney Béla és Vostinár György ismert aradi munkásvezetőket. A letartóztatás a Munkás-Otthonban néhány nappal ezelőtt történt ismeretes házkutatás nyomán következett be

és a letartóztatottak ellen államellenes izgatás és a közrend felzavartása ellen irányuló cselekedet büntette címén emelt vádat az ügyészség.

A munkásblokk helyiségében lefoglalt nagyobb mennyiségű nyomtatvány és választási plakát között ugyanis az ügyészség lázító tartalmu röpiratokat is talált, melyekben a blokk nyíltan a kommunista eszméket propagálta és nyílt fellépésre szólította fel a munkás- és paraszttömegeket. A letartóztatott munkásvezetők a vizsgálóbírói végzés ellen felfolyamodást jelentettek be a törvényszékhez, amelynek Moldován—Ciugudean-tanácsa még a délelőtti folyamán foglalkozott a felfolyamodás ügyével.

A vádra vonatkozólag a törvényszék előtt Vostinár, Baga és Jeney egyöntetűen kijelentették, hogy az inkriminált röpiratok létezéséről nekik egyáltalán nincs tudomásuk és

azt valószínűleg agent-provokátorok terjesztették, hogy ezáltal kompromittálják a blokkot.

Mindhárman kijelentették, hogy a lefoglalt nyomtatványokat a blokk bucaresti-i központja készítette és küldte szét az országban,

de ezekben a munkásság csak az állami terhek igazságos elosztását, teljes egyenlőséget és gazdasági konszolidációt követeltek és szó sincs azokban államellenes izgatásról.

Ezután Dante Gherman dr. védő kérte a munkásvezetők szabadlábrahelyezését,

amit rövid tanácskozás után a törvényszék el is rendelt, azzal az indokolással, hogy a nyomtatványok elkobzásával a vizsgálat már befejezést nyert s így semmi okot nem lát fennforogni a vádlottak további fogvatartására.

A törvényszék infirmáló határozata ellen Mandru ügyész azonban felfolyamodást jelentett be a temesvári Tábla vádtanácsához s ebben Baga, Vostinár és Jeneynek, mint az államrendre veszélyes egyéneknek további fogvatartását kérte. Dante Gherman dr. védő erre szintén felfolyamodást jelentett be és a törvényszék határozatának jóváhagyását kérte a Táblától, amely előreláthatólag 2—3 nap múlva foglalkozik a felfolyamodások ügyével és dönt a hasonló vád miatt ezuttal már hatodik ízben letartóztatásba helyezett munkásvezetők további sorsa felett.

— Elfogták a lövöldöző rabló bűntársait. Budapestről jelentik: Jelentették Dömötör József letartóztatását, aki az általa rabolt holmival szökné akart, amikor a rendőrök elfogatására mentek és aki lelötte az egyik rendőrt. Ma elfogták bűntársait: Kovács Jánost és Horváth Lászlót, akikkel a közeli napokban együttesen akarta leütni és kirabolni Szegő Béla bankár feleségét.

Revízió alá veszik Kaufman Kamil ügyét.

Lutai Cornel dr. elnökletével bizottság alakult, amely revízió alá veszi a volt gépiüzem-igazgató fejeletti ügyét.

(Arad, december 14.) Az Aradi Közlöny számolt be először arról, hogy Kaufman Kamil gépiüzemigazgató ügyében érdekes fordulat állott be, amennyiben a volt interimár-bizottság által elbocsátott igazgató revízió iránti kérelmet nyújtott be az új interimár-bizottsághoz. Lutai Cornel dr. elnök az ügyet Pociolanu János szolgálati főnöknek osztotta ki, aki az interimár-bizottság tegnap esti zárt ülésén terjesztette elő a kérvényt.

Miután az ülés titkos volt, részleteket az egyes hozzászólásokból nem áll módunkban közölni. A kiszivárgott hírek szerint Kaufman Kamil kérvényében leszögezte azt, hogy politikai hajszá indult meg ellene, amelynek végcélja az volt, hogy megfosssák igaztalanul állásától. Nem adtak módot arra, hogy védekezzen és így nem tudta ártatlanságára vonatkozó bizonyítékokat betervezni. Kéri ezért az interimár-bizottságot, rendelkezjen el új vizsgálót ügyében.

A tegnap esti ülésen részletes tárgyalás alá vették a kérelmet és elhatározták, hogy revízió alá veszik Kaufman Kamil ügyét. A revízió megejtésére bizottságot nevezett ki az interimár-bizottság. A bizottság elnöke dr. Lutai Cornel interimár-bizottsági elnök, tagjai: dr. Veliciu Emil és dr. Raicu Aurel bizottsági tagok lettek, a műszaki ügyek felülvizsgálására Bakonyi Kálmán egyetemi tanárt, a műszaki bizottság tagját és a számvetési kérdések felülvizsgálására Antonescu Virgil bankigazgatót, a városi pénzügyi bizottság tagját delegálták. A revíziós munka már a jövő hét elején megkezdődik és miután már készenálló vizsgálati anyagról és vádpontokról van szó, bizonyos, hogy két-három napon belül a bizottság befejezi a munkát. Így előreláthatólag a jövő hét közepén vagy legkésőbb a jövő hét végén már meghozza az interimár-bizottság döntését Kaufman Kamil ügyében.

Hurutos tüdő a tüdővész bacillusainak legjobb tápláléka. — Bajtól megóv a jóízű

SIROMALT

köhögés elleni szörp rendszeres szedése. Minden gyógytárban kapható, egy üveg ára 100.— lei. — Oktatófüzetet ingyen küld „Gea“-Krajer Laboratorium, Timisoara. No. 65.

lusztis művész, mintegy 60 képet, legutóbbi alkotásuk színe-javát állítja ki. A kiállítás méltatására, — amely iránt különben Aradon szokatlanul nagy érdeklődés nyilvánult meg előre is — vasárnapi számunkban visszatérünk, most csak annyit jegyzünk meg, hogy a két festőművész a kiállítás gazdag anyagával értékes meglepetést tartogat Arad műbarátai számára, akik különben is mindenkor méltóan értékelték a két kiváló művészt.

* Max Nordau drámája az aradi színházban. December hó 22-én este 11 órakor nevezetes színházi eseménye lesz Aradnak: Max Nordau, „A kulturemberiség konvencionális hazugságai“ című munka európai hírv szerzője drámáját, a „dr. Kohnt“ adja elő az aradi színház premiejellegű előadás keretében. Max Nordau, családi néven Simcha Südfeld, a mese, regény- és drámatró, aki a „dr. Kohn“ című drámájával az igazság meggyőző erejével, a zsidóság legkonvencionálisabb hazugságától: az asszimilációról rántja le a leplet. Finom veretű, tiszta érték Max Nordau „dr. Kohn“-ja, amelynek aradi premierjét minden bizonnyal kiemelkedő estté avatja az aradi társulat tolmácsolása.

* Aradi festőművész sikere. Egy nagyértékű aradi festőművész örvendetes sikeréről kell beszámolnunk. Pataky Sándornak, a kiváló akvarellfestőnek, akinek neve jónéhány esztendeje már európai csengésű, a legutóbbi napokban két pompás képet fogadta el kiállításra a budapesti Mücsarnok zsürije. A festmények a Mücsarnok legközelebb megnyíló teli tárlatán már kiállításra is kerülnek. Pataky Sándor budapesti sikerét aradi barátai és tisztelői különös örömmel vették tudomásul.

RÁDIÓ-MŰSOR. Szombat, december 15. (Romániai idő.) Wien—Grác. 20.30. Hangverseny. — Berlin. 23. Táncczene. — Frankfurt a. M. 17.05. Zenekari hangverseny. — Milano. 24. Cigányzene. — München. 23. Szórakoztató zene. — Nápoly. 24. Jazzband. — Prága. 23.25. Szórakoztató zene. — Róma. 21.45. Operarészletek. — Zágráb. 22. Schubert Es-dúr miséje. — Budapest. 10.15. Hangverseny. 10.30. 13. és 15.45. Hírek, közgazdaság. 19.20. Cigányzene. 20.30. Operaelőadás. 23.30. Kuruc-dalok.

Karácsonyi vásárok Aradon.

Ma nyílt meg a növédelmi hivatal és a lutheránus nőegylet karácsonyi vására.

(Arad, december 14.) A közelgő karácsonyi ünnepek kapcsán a mai napon Aradon két helyen is nyílt meg érdekes és díszes karácsonyi vásár. Az egyiket a Szociális Misszió-Társulat Növédelmi Hivatala tartja a Minorita-palotában, az Oláh Sándor papírkereskedő üzletéből nyúló emeleti helyiségben, ahol Steinitzer Jenny vezetésével a Napközi Otthon gyermekei javára folyik a vásár, a másik karácsonyi vásárt pedig az aradi Lutheránus Jótékony Nőegylet a Széchenyi-uccában levő helyiségében rendezt dr. Bogdán Virgilné egyesületi elnökével az élen.

A Szociális Misszió-Társulat vásarán kedves játéktárgyak, babák, pompás gyermekelvasmányok, mézeskalácsok, szép kivitelezett iparművészeti munkák tarka sokasága várja az állandóan hullámozó közönség látogatását. A lutheránus vásáron a román háziipariskola készítményeinek izékes tömege, komoly értékű iparművészeti és praktikus hasznú cikkek, karácsonyadiszek, gyermekjátékok, kézimunkák, himzések, filék, toledők, szőnyegek sorakoznak fel — s ami a legfőbb — rendkívül olcsó árban, úgy hogy a mai napon is igen élénk látogatottságnak örvendettek a vásárok, amelyek néhány napon át maradnak nyitva.

AZ „ARADI KÖZLÖNY“ GAZDAG KARÁCSONYI SZÁMA kiváló tartalommal jelenik meg.

TELEFON 70. ERZSEBET SLAGERMOZGO TELEFON 70.

Ma d. u. 3 órakor **MATINE 10-15 lejes helyárak.**

BILLIE DOVE és BEN LYON világsztárai:

Veszélyes pillanat. FANAMET legszebb filmje.

Ma d. u. 8, 7 és 9-kor kettős szenzációs premier műsor!

Maniu miniszterelnök kinevezésével kapcsolatos ünnepségekről készült felvételek.

Ezt követi: Bernhardt Goetzke és Werner Pitschau-val a főszerepben.

a „Hindu siremlék“ főszereplőjével

„Royal Cirkusz“

Szenzációs kiállítású érdekesítő tartalmú slagerfilm

Leszállított feltűnő olesó 25, 20, 15, 10 lejes helyárakkal.

Irodalom és művészet

A vörös malom

őntő sikert aratott Newyorkban.

Belasco színházában tegnap este mutatták be Molnár Ferenc híres darabját. A vörös malom-t, Mima címmel. Molnárnak ez a műve óriási sikert aratott. A megjelent legelőkelőbb közönség számtalanszor szólította a lámpák elé a színészeket. Ami Newyorkban a legritkább eset, huszszor jelentek meg a függöny előtt a szereplők.

A vörös malom newyorki előadása valószínű szenzáció. Belasco nem kevesebb, mint 350.000 dollárt költött díszletekre. Hatalmas számú statisztéria támogatta az előadást, mely a nagy produkciókhoz szokott newyorki közönséget is bámulatba ejtette. A gépezet maga félelmetesen hatott. Sehol semmi papírmasé, semmi kasirozás, a legeredetibb fém- és fagyépek tornyosodtak az óriási színpadon. A közönség már a díszleteket is ámulva fogadta.

A női főszerepet Lenora Ulric játszotta, nagyon tetszett a publikumnak, partnerével, Sidney Blachmerrel együtt. A bemutatón megjelent Walker polgármester is, aki felvonásokban lelkesen gratulált Belasconak.

A vörös malom premierje a szezon nagy eseménye volt.

* **Ki akar ingyen Hollywoodba menni?** Erre a kérdésre ad választ a „Színház és Film“ című színházi s mozi hetilap december 15-én megjelenő első száma. A Színház és Film szerkesztősége megállapodást kötött a Paramount-filmvállalat romániai képviselőjével, az Imperator filmkölcsonzó vállalattal, hogy a lap hasábjain pályázatot hirdet azok számára, akik filmszínésznők és filmszínészek akarnak lenni. — Részletes felvilágosítást a Színház és Film nyújt, amely Walter Gyula szerkesztésében jelenik meg Kolozsvárt. A lap főbb cikkeit a legjobb tollú újságírók írják. Egyes szám ára 10 lej. A lap az összes színházakban, mozikban és tüzsdékben kapható.

* **Az aradi városi színház heti műsora:** Szombat: fél 9 órakor: Ártatlan Zsuzsi (operettreprez, B. bérlet.) Éjjel 11 órakor: Várady Aladár felléptével nagyszabású kabaréelőadás. Vasárnap délután 3 órakor: Gyurkovics-fiúk (operett, mérsékelt helyárakkal.) 6 órakor: A farkas (Molnár Ferenc vigjátéka, mérsékelt helyárakkal.) Este 9-kor:

Ártatlan Zsuzsi (operettreprez, C. bérlet.) Hétfő: A tulbuzgó fiatalember (vigjáték, premier, A. bérlet.) Kedd: A tulbuzgó fiatalember (vigjáték, újdonság másodikszor. B. bérlet.) Szerda: Lili (operettreprez, Bing János vendégfelléptével, C. bérlet.)

* **Ma este Ártatlan Zsuzsi, a legnagyobb sikerű Gilbert-operett pompás melódia csendülnek fel ismét az aradi színpadon.** Hosszu idők óta nem győ nyörködhetett az aradi közönség ebben a minden tekintetben elsőrangú operettben és ép ezért érthető az a nagyarányú érdeklődés, mellyel a közönség már most siker felé viszi a repriz-, de mondhatni premier elánál kihozott operettet, amelynek főszerepeiben Viola Margit, L. Kiss Mariska, Dancs Ica, Balázs, Győző, ifj. Szendrey, Kun, Kövári és a kis Bondár Mancsi remek előadással elevenítik fel az Ártatlan Zsuzsit. A hibátlan rendezést Hetényi, a gondos zenekari munkát Gellért Pál karnagy garantálja. Az Ártatlan Zsuzsi a szombati, minden bizonnyal sikeres repriz után, vasárnap este is műsort van.

* **Szombat éjjel Várady Aladár, a nevetetés fejedelme vonul be az aradi színházba és a humor kaleidoszkópiából bőségesen rázza a pezsgő, egészséges, békebeli humort.** Műsorán, amelyben ugyancsak jelentékenyen kiveszi részét felesége, Mezei Nelly előadóművésznő, tréfák, magánszámok, jelenetek szerepelnek és a kitűnő humoru Várady mester ezuttal is zsúfolt ház előtt fogja learatni a közönség tapsait. Az előadás 11 órakor kezdődik.

* **Vasárnap délután két remek darab mérsékelt helyárakkal!** Délután 3 órakor a Gyurkovics-fiúk a műsordarab Viola Margittal, Kertész Mancival, Dancs Icéval, L. Kiss Mariskával, Balázssal, ifj. Szendreyvel, Rudassal, Győzővel, Horváthtal a főszerepekben. 6 órakor A farkast adja a társulat, melyben az egész prózai együttes részt vesz.

* **Hétfőn A tulbuzgó fiatalember premierje nevezetes színházi eseménye lesz Aradnak.** Vitéz Miklós vigjátéka a legnemesebb humor közvetlen és önként kínálkozó helyzetéből adódik és tevődik össze olyan kitűnő vigjátékba, amelynek minden jelenete biztos kacagás. Gaál Piri, Jávör, Horváth, Földes, stb. egytől-egyig remek szerepet visznek az újdonságba és A tulbuzgó fiatalember sikere már előre biztos.

* **Wolff Károly és Diószeghy László együttes képiállítását szombaton délelőtt nyílik meg a Kultúrpalotában.** A két kiváló il-

Forgács Anna vallomása a másvilágról

„En Forgács Anna állítom, hogy Erdélyi Béla fojtott meg.” — Spiritiszta szeanszon megjelent Forgács Anna szelleme és rávallott lényére. — A meggyilkolt színésznő két levelet írt a másvilágról Schadl elnöknek.

(Saját tudósítónkiól.) A Forgács Anna dűnper tárgyalása nemcsak a főváros egy-szerű polgári társadalmát riasztotta fel, hanem fellármázta a szellemek világát is. Az összes budapesti szellemidéző szeanszokon

mindenütt Forgács Anna szellemét szö-longatják.

és a múltkor az egyik budai szeanszon, amelyen csak előkelő keresztény kitiinőségek vettek részt, megrökönyödve olvasták a médium választát, amit Forgács Anna a hívásra tollbamondott.

— Sajnálom, de ma estére Schwarz Jakabához a Nagymező-uccába vagyok meg-ítélve...

De nemcsak a szerencsétlen Forgács Anna szellemének nem hagynak békét a spiritiszták, hanem szinte óránként megzavarják dr. Schadl Ernő törvényszéki tanácselnök nyugalmát és pihenését is, mert a levelek és a spiritiszták szeanszokra való invitációk egész seregével árasztják el. Tegnap délelőtt például egy németnyelvű levelet kapott, amelyben nevével és teljes címével egy hit-buzgó spiritiszta arra szólítja fel, hogy

engedje meg, hogy a tárgyalóteremben Erdélyi Béla jelenlétében egy szeansz-szerű ülést tartsanak, amelyen egész biztosan megjelenne Forgács Anna szelleme és rábírná Erdélyi Bélát, hogy tegyen töredelmes vallomást.

Felesleges mondanunk, hogy Schadl Ernő mosolyogva tette félre ezt a különös levelet, mint ahogy mosolyogva került az iratok mellé az egész sereg levél, amely arról szól, hogy a megidézett Forgács Anna a szeanszokon hogyan mesélte el a meggyilkolását.

De a legérdekesebb mégis az a két levél, amelyet csütörtökön délelőtt kézbesített a posta Schadl Ernő tanácselnökhöz. Az egyik levél szóról-szóra így szól:

En, Forgács Anna tulvilági életemből állítom és vallom, hogy Erdélyi Béla a saját kezével fojtott meg. Erre innen a másvilágról, ahol hazudni nem szabad, tiszta szívvel esküt teszek. Forgács Anna.

Majd ugyanaznap délelőtt női kézírással egy újabb levelet hozott a posta. Ez a levél is, mint az első, Schadl Ernő címére a törvényszékre volt címezve és két részből állt. Az első része így szólt:

Tiszteleteel kérem, hogy az itt következő intésemet földi életemben volt férjemnek, Erdélyi Bélának átadni méltóztassék. Forgács Anna.

Majd egy másik papírlapon ez a levél állott Erdélyi Bélához intézve:

Harisnyákban

Minőségben és olcsó árban vezet.

Bomborg selyem garantált erős	P. 6.80
„ „ kis hibával	6.00
„ „ I. hibátlan	4.80
Ugyanaz kis hibával	3.60
Libelle oérna fior harisnya I.	3.40
Páris harisnya fekete Ia. Ia.	2.00
Angol mele harisnya I.	2.60
„ „ I. Ia.	3.60
„ „ gyapjú	36.0
Selyem mele nadrág, meleg.	4.90
Atlasz osikos selyem nadrág Ia.	3.80
Ugyanaz kis hibával	3.40

A nagy karácsonyi oecasio
kötöttárakban december 4-én kezdetét vette, mely szenzáció.

A salconról visszamaradt kötöttárak 40%—60%-ig vannak redukálva.

Mindenkinek saját érdeke, hogy olcsóért vásároljon
Salgó BUDAPEST,
IV. Kristóf-tér 2.

Béla! Légy őszinte és légy töredelmes. Mondj el mindent a valóságnak megfelelően, mert a földi igazságszolgáltatás büntetése után nagy megnyugvásod lesz ideát az őszinteségedért. Valdd be Béla, hogy megöltél, én ugyanis megbocsátok neked ideátról mindent. Anna.

És hogy legyen valami külön érdekessége ennek a két levélnek, az írást összehasonlí-

Lényegesen javult az angol király állapota

Alaptalannak bizonyultak az angol király haláláról szóló bucuresti-i hírek. — Csendben ülték meg a yorki herceg 30. születésnapját.

(Az Aradi Közlöny tudósítójának távirati jelentése.) Bucuresti-i tudósítónk telefonjelentése alapján közöltük, hogy az Universul külön kiadásban adta hírül György angol uralkodó halálát. A hírt az összes bucuresti-i lapok átvették és annyira elterjedt, hogy a kormány több tagja tett kondoleáló látogatást az angol követségen. Később megállapítást nyert, hogy az angol király haláláról szóló hír nem fedi a tényt, mert György

tották a Forgács Anna irásával, leveleivel, a melyek a bíróság előtt fekszenek — és

az írás hajszálpontosan egyezik a Forgács Anna irásával.

Mind a két levelet a budapesti 72. számú postahivatalnál adták fel, bélyegzőjének dátuma 1928. december 2.

A bíróság elnöke természetesen nem veszi és nem vette komolyan ezeket a leveleket, de arra mindenesetre kíváncsi, mint a nagyközönség is kíváncsi lehet, ki szórakozik ilyen viccelkkel, hogy a Forgács Anna irását utánó-zva, leveleket kioldozgat a törvényszék tanácselnökének Erdélyi Béláné, született Forgács Anna szellemének nevében.

angol király nem halt meg, sőt — a közben érkezett londoni jelentések szerint — ma már jobban érezte magát.

Londonból jelentik, hogy a király betegségé miatt ma csendben ünnepelték meg a yorki herceg harmincadik születésnapját. Coolidge kábel útján gratulált György királynak a műtét sikeréhez, a mely után az uralkodó lényegesen könnyebben érezte magát.

Szombatra véget ér a Népszövetség tanácsulése.

A leszerelési konferencia március elsején kezdődik meg. — Újabb tárgyalások a Rajna-kiürítés ügyében.

(Az Aradi Közlöny párisi tudósítójának távirata.) A luganoi jelentések szerint a Népszövetség tanácsa a napirenden lévő kérdéseket szombatig elintézi. A Petit Parisien szerint a három külügyminiszter találkozója alkalmával Briand és Chamberlain azt kívánta, hogy Németország nyilatkozatában kötelezze magát Ausztria függetlenségének tiszteletbentartására. Az Anschluss csak a népszövetségi tanács egyhangú beleegyezésével vihető véghez. A leszerelési konferenciát pedig március elsejére hívják össze.

A londoni jelentések szerint a lapok azt írják, hogy a Rajna-kiürítés ügyében a német-francia ellentét rendkívül kiélesedett. A Times

szerint Stresemann ideges, ami betegségének tudható be.

Stresemann ismét felkereste Briandt. A német delegációnak, hírek szerint, sikerült tisztázni a Rajna-megszállás megszüntetésének kérdését. Briand felvetette azt a tervet, hogy ejtsék el az egyeztető bizottság gondolatát és helyette likvidációs bizottságot alakítsanak, amelyben a német kormány egyenrangú félként képviseltetné magát. Stresemann nem ellenzi ezt a megoldást, csupán afelett vannak még nézeteltérések, hogy meddig terjedne a bizottság hatásköre.

Gróf Bethlen István magyar miniszterelnök ma délben elutazott Luganóból.

APOLLO

URANIA

Ma, szombaton 5, 7 és 9-kor

PREMIER

FOX-produkció:

Amor hajója

Főszerepben: GEORGE O'BRIEN

a Virradat főszereplője. — A Filippi-szigetek és Amerika legszebb részeinek felvételei.

NAGY KETTŐS MŰSOR

Grand Hotel

A nizzai Grand Hotel mondain élete. — Ezt követi:

Artisták

Főszerepben: Werner Futterer.

Egy magyar vegyész szenzációs találmánya.

A cellulozének kukoricaszárból való előállítását ötven százalékkal olcsóbbá teszi a papírgyártást.

(Budapest, december 11.) Magyarországi papiripar nyersanyagellátása nemsokára teljesen független lesz a külföldi behozataltól. Eddig a papirnyersanyagot, vagy a fát, amelyből a papirnyersanyag a cellulozé készül, külföldről hozták be, most egy Dorner nevű vegyész találmánya a magyarországi papiriparnak ezt a kérdését megoldotta. Dorner feltalálta a cellulozének kukoricaszárból való előállítását. Évekig várt találmányának értékesítésére, mert tartott attól, hogy a cellulozegyárak ellenakciót indítanak, az eljárást utánózzák és ezáltal a talmány elértéktelenedik. Körülbelül egy évvel ezelőtt sikerült Dornernek egy amerikai pénzcsoporthal összeköttetésbe lépni, amely az északamerikai Illinois államban levő Denville városban berendezte az első cellulozegyárat, amely a Dorner-féle eljárás alapján állítja elő termékeit. A kukoricaszárból készült nyersanyag ötven százalékkal olcsóbb, mint a fából előállított és bizonyos papírfajták előállítására sok-

kal alkalmasabb. Az amerikai gyár már néhány hónap óta működésben is van és a pénzcsoporth újabb gyárakat akar a találmány értékesítése céljából alapítani. A szabadalmat az európai államok részére Schiffer Miksa, a híres budapesti vasutvállalkozó vette meg és Erzsiben ötmillió pengő alaptőkével legközelebb a gyártásra egy részvénytársaságot alapít. A gyárnak napi teljesítőképessége negyven tonna lesz. Nemsokára azonban más államokban is, ahol a gyártáshoz szükséges kukoricaszár megfelelő mennyiségben megvan, további gyáralapításokat terveznek. A gyárak építésének megkezdése előtt Schiffer Miksa a kormányhoz fordult és intézkedést kért abban az irányban, hogy a kukoricaszárból készített cellulozének árát az egyéb cellulozé anyagok árával egyenlő mértékben szabhassa meg.

SEZNÁCIÓS MEGLEPETÉS LESZ AZ „ARADI KÖZLÖNY” KARÁCSONYI SZÁMA.

HIREK.

Az angol sajtó a román választásokról.

Londonból jelentik: A lapok kommentár nélkül közlik a román választások eredményét. A Daily Express és Morning Post csak annyit jegyeznek meg, hogy Maniu Gyula elvezi a Bratianusként választási törvényének előnyeit, amely a szavazatok negyven százalékát elnyerő pártnak biztosítja a mandátumok többségét. A Daily News emlékezteti Maniut arra az ígéretére, hogy reformálja a közigazgatást és keresztülviszi a decentralizációt.

— Holnap választ szenátorokat Arad megye. Holnap reggel járulnak az urnák elé Arad szenátorválasztói, hogy megválasszák a megye három szenátorát. A Magyar Párt nem állított fel jelölőlistát, úgy hogy három lista küzd Arad megyében a győzelemért. A nemzeti-parasztpárt jelöltjei: dr. Pop C. István, Teodorescu Constantin és Grosforeanu Gyula. A Liberálisok listán dr. Ciuhanda György, dr. Demian Aurel és dr. Ispravnic Sever szerepelnek, míg az Averescu-lorga-párt listáján dr. Montia Emil, dr. Moldovan Silvius és dr. Iancu Cornel állanak. A szavazás ugyanott s ugyanolyan körülmények között fog lezajlani, mint a képviselőválasztásokor.

— Coolidge csak egy hónappal megérkezése után fogadta a cseh követet. Prágából jelentik: A Vecserni List jelenti, hogy Coolidge amerikai elnök a washingtoni cseh követet csak egy hónappal a megérkezése után fogadta, azzal meglepetésként, hogy nem volt közben ideje. Az eset nagy izgalmat keltett cseh politikai körökben, miután kiderült, hogy Coolidge nem volt ideje, azonban tartózkodott minden Csehorzággal való közeledéstől.

— Heves vita a párisi kamarában. Párisból jelentik: A kamara éjszakai ülésén kétszázhatvan-két szavazattal, kétszázötvennégygel szemben megszavazta, hogy a képviselők fizetését évi hatvan ezer frankra emeljék. A vita rendkívül zajos és heves volt.

— „Erkölcstelenség olyan ünnepélyen részt venni, amit a kormány rendez”. Belgrádból jelentik: A parasztdemokraták a király december tizenhetedik születésnapján rendezendő ünnepségeken nem vesznek részt. Kijelentik, hogy nem a király személye ellen tüntetnek, hanem erkölcstelenségnek és lelketlenségnek tartják részt venni egy olyan ünnepségen, melyet a kormány rendez.

— A magyar szociáldemokraták nem vesznek részt a házszabályrevízió vitájában. Budapestről táviratozzák: A képviselőházban Farkas István szociáldemokrata képviselő deklarációt olvasott fel, amelyben pártja kijelenti, hogy nem vesz részt a házszabályrevízió további vitájában, mivel nyílt szavazás mellett veszedelmesnek tartja a házszabályok szigorítását.

— Ford autógyárat létesít Törökországban. Sztambulból jelentik: Ford megegyezett a török kormánnyal, hogy Sztambulban autógyárat létesít, ahol naponta két ezer autót készítenek el. Innen szándékoznak ellátni a távol Keletet autókkal. A gyár később repülőgépgyártásra is berendezkedik.

— Földrengés Németországban. Sachemből jelentik: Tegnap este nyolc óraker kibebb földrengést észleltek, amely öt másodpercre tartott. A földrengés nem okozott kárt. A házak meginogtak és a nép között a földalatti morajlás miatt pánik keletkezett, amely azonban hamarosan elmúlt.

Gramofonok és lemezek
órásai választékban
Hegedűs-cégnél.

Kitört a háború Paraguay és Bolivia között.

A boliviai csapatok megkezdték előnyomulásukat. — Az első csatározások. — Több halott és sebesült.

Washingtonból jelentik: A boliviai kormány megkezdte a municiószállítást a határra. A hadtizenet külszöbön áll. A paraguayi hadügyminiszterium hivatalosan jelenti, hogy a boliviai csapatok huszonnégy sebesültet és halottat, valamint huszonegy foglyot veszítettek a legutóbbi harcokban.

Párisi jelentések szerint Zubizarreta paraguayi külügyminiszter ma választott Briandnak békéltető felhívására. Válaszában kijelenti,

hogy áthatja a békiülékenység szelleme, azonban Bolivia nem hajlandó egy békéltető bizottság összehívására belemenni. A tanács má foglalkozik a kérdéssel.

Newyorki hírek szerint a boliviai csapatok megkezdték előnyomulásukat Paraguay felé. A másik csapattest Santa Cruzból Puerto felé vonul, a harmadik az Olimpo erőd felé tart.

— Nikolics Döme beteg. Nikolics Döme radnai ügyvéd és földbirtokos súlyos betegen fekszik. Nikolics Döme a legidősebb ügyvéd Arad megyében és azok közé tartozik, akik legjobban ismerik Arad történetét. Szemtanúja volt ő az aradi nagydöknék és az Aradi Közlöny olvasói gyakran gyönyörködhetek élvezetes írásaiban. Nikolics Döme, az ügyvédek nesztora, most betegen fekszik radnai lakásán. A legnagyobb részvét és figyelem nyilvánul meg iránta és barátai, tisztelői és mindazok, akik szeretik, remélik, hogy az őszhajú Nikolics Döme hamarosan egészséges lesz és ismét gyönyörködhetünk friss szellemében.

— Két új autóbust vásárol a város. Megittuk, hogy a város interimár bizottsága megbizta Tripa Mihály gépüzemi igazgatót, hogy dolgozzon ki tervezetet, miképpen lehetne a Record vállalatól bérben birt autóbustokat kivonni a forgalomból és mással helyettesíteni. Ma Aradon járt a bucaresti Creditul Extern egyik igazgatója, aki megbeszéléseket folytatott erre vonatkozólag a város vezetőségével. A megbeszélések azzal az eredménnyel járnak, hogy a város két, egyenkint tizenkilenc üléses, elegáns Berliet-autobuszvázat vásárol, míg a karosszériát az aradi Astra-gyár csinálja meg. Körülbelül három hét múlva készen lesz a két új kocs. úgy, hogy a jövő hónap közepén már forgalomba kerül az Aradulnou (Uj-arad) és Arad közötti útvonalon.

— Borraivalókból még meg lehet élni. Az angol vendégülösök hivatalos lapjának legutóbbi száma kimutatást közöl a borraivaló nagyságáról.

— Londonban — mondja többek között a közlemény — négy olyan szállodai portás él, akiknek az évi jövedelme 6000 fontra rug. Ez a jövedelem kizárólag borraivalókból tevődik össze. (Egy angol font körülbelül 800 lej.)

Ezeknek a portásoknak saját autójuk van s a maguk villájában laknak. Az otthonukban elég nagy fényűzést fejtenek ki, de ha „hivatalban” vannak, akkor semmiben sem különböznek a többi portásoktól.

A vendégülös-újság megjegyzi még, hogy a többi portások jövedelme szintén elég tekintélyes, úgy, hogy még a mostani nehéz viszonyok között is jól megélhetnek.

Kiált a reklám, hangos a szó
nagy a verseny, nagy az iram,
de vezetett, vezet és fog
cipőasztáiban a Pyram!

— Egy aradi szobalány hirtelen halála. Crisan Julianna, dr. Goldberger aradi orvos szobalánya tegnap este a Str. Marasesti (Kossuth) uca 75. számú házban lévő lakáson hirtelen rosszul lett és a mentők beszállították a Posgay-szematóriumba. A szerencsétlen leány anélkül, hogy a rendőrség kihallgathatta volna, még tegnap este kiszövedett. Az volt a vélemény, hogy a leány valami ismeretlen méreggel öngyilkosságot követett el és az ügyészség elrendelte a hulla felboncolását. A boncolást dr. Luszt és dr. Catinanu aradi orvosok végezték, akik megállapították, hogy Crisan Julianna vesegyulladás következtében halt meg. Az ügyészség megadta a temetési engedélyt.

Influenza, nátha és az ebből következő esetleges komoly megbetegedések megszüntetésére az orvosok által ismert és rendelt „Atrocal” dragee-t használja. Kis csomagolás minden gyógyszertárban kapható.

— Eltemették Reusz Sándort. Ma délután fél 3 óraker a hozzátartozók, rokonok, barátok és tisztelők gyászoló sokasága kísérte utolsó útjára Reusz Sándort, a tegnapelőtt elhunyt ismert aradi kereskedőt. A búcsuztatás a gyászház tágas udvarán ment végbe és a koporsó felett a főrabbi mondott mélyhatású búcsúbeszédet, majd Weiss Sándor főkantort és az izraelita templomi énekkar gyászdalokat énekelt. Reusz Sándor koporsóját hatalmas gyászoló tömeg állta körül s ott voltak a város kereskedelmi és társadalmi előkelőségeinek reprezentánsai is. Az aradi kereskedelmi és iparkamara átiratban fejtette ki részvétét és egész napon át az ország minden részéből, valamint a külföldről is, nagyszámu kondoleáló távirat érkezett. A ravatal teljesen el volt borítva virággal és koszorúkkal, amelylyel a család, a tisztelők és a társadalmi intézmények vettek utolsó istenhozzádót Reusz Sándortól.

— Elfogták a gyoroki kolnák fosztogatóit. A gyoroki csendőrség ma beszállította az aradi ügyészségi fogházba Borbándi János 39 éves és János Lajos 31 éves gyoroki földmunkásokat, akiket tetten értek, amikor az elmúlt éjszaka egy, a gyoroki állomáson vesztegő teherszerelvény egyik vagonjából 4 zsák lisztet akartak ellopni. A két földmunkás családjuk nagy nyomorát hozza fel védekezésül, ezzel szemben azonban bevallották, hogy a legutóbb sűrűn előfordult hegyaljai kolnafosztogatások jó részét is ők követték el.

— Halálozás. Özv. dr. Kiss Dávidné, 70 éves korában, hosszú szenvedés után, ma délután fél 4 óraker elhunyt.

— Üldözik a vallást Oroszországban. Rigából jelentik: Az orosz kommunista párt elhatározta, hogy a legkíméletlenebb propagandát indítja meg a vallás ellen. Az egyik népbiztos megtiltotta, hogy karácsonyfiakat vágjanak ki. A vakbuzgó képviselők letépi a gyermekek nyakáról a keresztet. A mozgalom egyik fővezetője Lenin özvegye, aki kijelentette, hogy a gyermekeket vallásellenesen kell nevelni.

— Telefon Budapest és Stockholm között. Budapestről jelentik: Holnap nyílik meg a közvetlen telefonvonal Budapest és Stockholm között.

— Agyonlőttek egy hajót. Székeshérvárról jelentik: Gróf Széchenyi Viktor kacsavadászatot rendezett, amelyben báró Schön német követ fegyvere véletlenül elsült és halálosan megsebesítette Sarvatz Lajos hajót. A vizsgálat szerint felelőség senkit sem terhel.

Célszerű tanácsokkal szolgál
karácsonyi vásárlásai alkalmával
Naményi könyv és papírüzlete,
ahol ajándékok és választékok jutányos árban beszerezhetők.

— Le lehet fényképezni az atomszétbontást. Londonból jelentik: A kaliforniai technológiai intézet egy olyan fényképezőgépet állított elő, mely a felvételeket százmilliomod másodpercenként készíti. Így az atomszétbontás is fényképezhetővé vált.

Rekedtség, köhögés, hurut
enyhítésére kitűnően beváltak az eredeti
„Biomalg” bonbonok.

Holnap, vasárnapi **MATINÉN**

fellépnek

APOLLO fél 12-kor **APOLLO**

SANDI újabb zsonglőr mutatványai-
val és idomított foxi kutyáival

URANIA **URANIA**

ANNEE RUBIN

komikus híres mutatványaival,
ezenkívül mindkét helyen

elsőrendű filmműsor.

— Házasság. Both Lajos biztosító intézeti tisztviselő (volt bankfőtisztviselő) Arad és Boros Zsuzsika házasságot kötöttek.

— A Kölcsey-egyesület tagjai a vasárnap este fél 9-kor kezdődő felolvasáson családtagjaikkal az eddigi igazolmányok felmutatása mellett ingyen vehetnek részt. Az új tagok, akik az 1929. év első felére szóló igazolmányt a pénztárnál kiváltják, szintén díjmentesen jelenhetnek meg a felolvasáson, amelyen Dálnoky Nagy Lajos, Schill József, Fischer Aladár, gr. Porczia Lajos, Szelle Károly dr., Palágyi Jenő dr., Szablóczky J., Szablóczky Magda és a Katolikus Kör dalárdája szerepel. A részletes műsort vasárnapi számunkban közöljük. A Kölcsey-egyesület új tagjai ép úgy, mint a régiek, díjtalanul használhatják a Kulturpalota gazdag könyvtárát.

— Elítélték a sikkasztó pesti rendőrkapitányt. Budapestről jelentik: Ma hirdette ki a törvényszék ítéletét a sikkasztásért letartóztatott Szász Elek volt rendőrkapitány ügyében. A bíróság büntetésnek mondta ki a volt rendőrkapitányt magánokirathamisításban, két rendbeli sikkasztásban és hűtlen kezelésben és ezért három évi és négy havi fegyházra, tíz évi hivatalvesztésre és politikai jogainak felfüggesztésére ítélte. A kirótt büntetésbe tizenkilenc hónapot és 25 napot a vizsgálati fogsággal kitöltöttnek vettek. Leibl Henrik dr.-t és Soltész Zoltán dr.-t felmentették.

— Lapunk Budapesten állandóan olvasható az Abbázia kávéházban. Oktogon-tér, Andrássy-ut 49

— Találmány a Röntgensugarak veszedelmeségének mérséklésére. Orvosok már régóta kísérleteznek olyan találmányokkal, melyeknek segítségével mérsékelni lehetne a Röntgen-sugarak veszedelmes voltát. A sugarakkal kísérletező orvosok tudvalevően gyakran szenvednek sérüléseket a sugaraktól és közülük néhány már több újítást elveszített, két angol orvos pedig nemrég a tudományos kutatás mártírja gyanánt halt meg a Röntgen-sugaraktól szenvedett sérülések következtében. Dr. Stanley Melville, a bromptoni Röntgen-intézet igazgatója kijelentette most egy hírlapíróknak, hogy az új angol találmány: egy vázából és ólomból készült keztyű meg fogja akadályozni vagy legalább mérsékelni a Röntgen-sugarakkal való bánás veszedelmét.

**Gyönyörű ruhacsipkék
KELL és KRAUSZ-nál.**

— Tánc az aradi Ujságíróklubban. Szombaton este 10 órai kezdettel táncestély, vasárnap délután 5 órai kezdettel táncos teadélután lesz az aradi Ujságíróklubban.

— Felhívás az idegen állampolgárokhoz. Az aradi állambiztonsági hivatal felhívja mindazon idegen állampolgárokat, akiknek tartózkodási engedélyük a munkafelügyelőségen nyert meghosszabbítást, irataik átvétele végett legkésőbb december 20-ig annál is inkább jelentkezzenek a szolgálatban, miután ez időn túl mindazokat, akik a jelentkezést elmulasztották, minden további nélkül kiutasítják az országból.

Meséskönyvek 35 lejtől,

Képeskönyvek,

Karácsonyfadiszok olvasón

Sándor Ferencnél
megyeházzal szemben.

LEGUJABB.

Barabás és Parecz bekerültek a parlamentbe

A kamara új magyar képviselőinek névsora. — Kik képviselik a többi ellenzéki pártokat?

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának éjjeli, 2 órakor érkezett telefonjelentése.)

Ma hivatalosan elkészítették a mandátumot nyert képviselőknek listáját. A lista szerint tizenhat magyar képviselő jutott be a parlamentbe és a magyarság parlamenti képviselői a következők lettek:

László Dezső (Csikmegye).
Willer József dr. (Csikmegye).
Bethlen György gróf (Udvarhely).
Laár Ferenc (Udvarhely).
Abrudbányai Ede dr. (Udvarhely).
Bárány Szentkeresztly Béla (Háromszék).
Jakabffy Elemér dr. (Háromszék).
Bárány Jósika János (Szilágy).
György József dr. (Marostorda).
Paál Árpád dr. (Szatmár).
Vásárhelyi János (Kolozsvár).
Gyártás Elemér dr. (Kisküküllő).

Sándor József (Bihar).

Szabó Béni (Brassó).

Barabás Béla dr. (Torda).

Parecz Béla dr. (Arad).

A liberálisok képviselői a következők lettek: Duca volt belügyminiszter, Angheliescu volt kövoktatásügyi miniszter, Franasovici volt államtitkár, Orleanu, Slavescu, Neamcu, Bratianu György, Bratianu Vintila volt miniszterelnök, Sassu, Manu, Moldoveanu, Budurescu és egy képviselő, akiknek személye még bizonytalan.

Az Averescu-lorga párt képviselői lettek: Rascanu tábornok, lorga, Goga Octavian és Averescu tábornok.

A Lupu-párt képviselői: Lupu dr., Ceosoglu, Tahota és Jon Leon.

Joanitescu lojális együttműködést remél a kormány és a magyarság között

Willer magyar képviselő és Joanitescu találkozása a választás után. — Az államtitkár nyilatkozata a kisebbségi sajtó részére.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának éjszakai 2 órakor érkezett telefonjelentése.)

A magyar képviselők közül először Willer József dr. érkezett Bucarestbe, ahol a belügyminiszteriumot kereste fel. Joanitescu államtitkár a következő szavakkal fogadta a képviselőt:

— Üdvözlöm Önt. Ön egyike a legloyálisabb ellenteljeinknek. Reméljük, hogy ennek dacára együttműködünk. A kormány becsületesen megfelelt annak, amit a választásokra vonatkozólag ígért és reméljük, hogy ez csak közelebb hozza a románságot és magyarságot.

Az államtitkár később a kisebbségi sajtó képviselőit fogadta, akiknek a következő nyilatkozatot tette:

— Az a tény, hogy a magyarság nem lépett választási kartellre a kormánnyal, nem

— Degradáltak több horvát tisztet. Zágrábról jelentik: A Vojni Listy jelentése szerint a hadügyminisztérium több horvát tartalékos tisztet megfosztott rangjától. A degradálás oka az, hogy a tisztek résztvettek a Radics István lelki üdvéért tartott gyászmisén. A lefokozott tisztek valamennyien résztvettek a szaloniki-i csatában.

— Rendőri hírek. Reichenberg Sándor aradi lakos feljelentést tett a rendőrségen, hogy Arad és Ujszenanna között a vonaton kilopták pénztárcáját, amelyben iratain kívül hétezer lej készpénz volt. A nyomozás megindult. — Az aradi állambiztonsági rendőrség ma letartóztatta Birkás Ferencet és Kocsó Pált, akik utlevél nélkül szöktek át a határon. Megindult ellenük az eljárás.

— Az Arad és Vidéki Fűszerkiskereskedők Szindikátusa műsoros teaestélyét ma, szombaton este 9 órakor tartja meg a „Vadászkürt” éttermében (bejárat a Str. Romanului felől.) Az elnökség.

— Az aradi Lutheránus Nőegylet karácsonyi vására Strada Horia (Szécheny-uca) 2. szám alatt megvált.

— Péchy Lusi kézimunkaképzés megnyitja a Minorita Kulturházban. Független, gobelinek, párnák, terítők, szőnyegek és egyéb apróságok. Nyitva 18-ig (keddig) bezárólag 9-1 és 3-7 óráig. Beléptidij nincs.

— Gramofonok, lemezajándékok Kerpelnél.

— Dr. Pater Béla előadása a gyümölcsfák ápolásáról folyó hó 16-án, vasárnap délután a Mezőgazdák földszinti helyiségében. Belépés minden érdeklődőnek díjtalan.

— Az Apolló mozgó reptény pályázatának nyertesét. Az Aradi Közlönyben megjelent Apolló mozgó reptény pályázatán 652-en vettek részt és a résztvevők megjelölése kivétel nélkül mind helyes volt. Az idei szezon legnagyobb eseményének mindenki a Lon-

változtat Maniu Gyula és a kormány álláspontján a magyarságot illetően. Remélem, hogy ennek dacára mégis csak lojális együttműködés lesz a kormány és a magyarság között. Mi még ma is Gyulafehérvár alapján állunk és szabadságot és egyenlőséget akarunk biztosítani az ország összes állampolgárainak. Nem pusztán frázis az, amikor azt mondom, hogy a magyarságnak szabadságot fogunk biztosítani. Meg vagyunk győződve arról, hogy akkor is, amikor a magyarság a kormány egyes intézkedéseit kritizálja, az ország érdekeit tartja szem előtt és ezért kerlelhetetlenül fogunk eljárni azok ellen, akik a kormány és a kisebbségek közötti jóviszonyt meg akarják zavarni. A jóviszony elősegítéséhez pedig kérjük a magyar sajtó támogatását.

doni Savoy jazz hangversenyt tartja, az Apolló mozgóban. A helyesen megjelölték közül a következők nyertek jutalmat: 1 drb. Apolló páholyt: Berger Ferencné Bul. Carol 37. 2 drb. Apolló páholyt: Joanovits Györgyi Str. Romanului 18. II. em. 1 drb. Apolló emeleti zsölye: Ney István Str. Eminescu 1. 1 drb. Apolló emeleti zsölye: Rozvan Titusze Bul. Reg. Ferdinand 62. 1 drb. Apolló emeleti zsölye: Popovici Ida Cfr Directie, 1 drb. Apolló földszinti zsölye: Kardos Iván Verböczi-ucca 2. 1 drb. Apolló földszinti zsölye: Dr. Well Károly ügyvéd. 1 drb. Apolló földszinti zsölye: Oravetz Lászlóné Str. Sft. Gheorghe 34. A nyeremények átvehetőek az Apolló-mozgó irodájában.

Zongorázik? Hegedül?

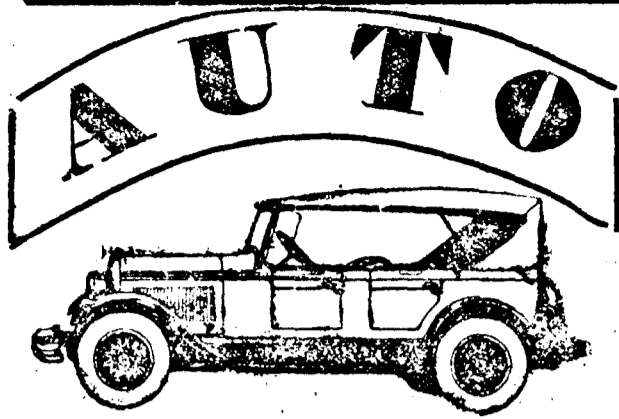
A legzesebb karácsonyi ajándék egy új **Moravetz Albu**.
Kapható minden könyvkereskedésben.

SPORT

O AAC-AMTE jótekonycélú barátságos mérkőzés dec. 16-án az AAC-pályán délután 3 órai kezdettel a nyáron megsérült Morocz Géza gyógykezelése javára.

O A budapesti Profiszövetség döntése a Ferencváros-Bástya-mérkőzés ügyében. Budapestről jelentik: A Profiszövetség tegnap este meghozta döntését a Bástya-Ferencváros félbemaradt mérkőzése ügyében, elrendelvé, hogy a mérkőzés hátralévő 11 percét utána játsszák, nézőközönség nélkül a csapatok. A mérkőzés a Bástya javára 1:0 arányban szakadt félbe. Az utánjátzás szombat délután lesz.

HA NEM PÉLDÁNYONKÉNT VESZI MEG AZ „ARADI KÖZLÖNY”-t, hanem havonta 90 lejtért előfizeti, csak 3 lej 60 baniba kerül egy példány.



A sebességváltó nélküli autó.

Az őszi kiállítások szenzációja volt a többféle új találmány, amellyel feleslegessé teszik a sebességváltót.

A gépjármű még egyáltalában nem érkezett el fejlettségének tetőpontjára. A mai leg-tökéletesebb autóra is egészen bizonyos, hogy mosolyogva nézünk majd tiz-husz esztendő múlva. A gyárak műhelyeiben, laboratóriumai-ban állandóan folynak is a kísérletek, próbálkozások és sok száz szakavatott, kitűnően képzett szakembernek mincse más munkája és gondja, mint a fejtérés, hogy hogyan lehetne ezt a már ma is oly pompás gépezetet még fejlettebbé tenni.

A mai automobil szerkezetének egyik lényeges része a sebességváltó mű. melynek rendeltetése, hogy a motor egyenletes járása mellett is különböző ártételezések segítségével a gépet előrevivő hátsó kerék gyorsabban vagy lassabban forogjon. A sebességváltó szerkezet igen komplikált, amellyel kezelése nem is könnyű, ügyességet, sőt bizonyos fokig művészetet követel. A fejlődés iránya a minél nagyobb egyszerűség és minél könnyebb kezelhetőség. Mindennek okszerű folyamán, hogy a javításokra vonatkozó kísérletek egy nagy része a sebességváltó tökéletesítését, illetőleg teljesen feleslegessé tételét célozza.

Az őszi kiállításokon, melyeken a gyárak rendszeresen megjelennek ujitásaikkal, több nagyobb gyár lepte meg az automobilista világot a sebességváltó mű eddigi szerkezetének megváltoztatásával.

Az ujitások között legkevésbé merész a General Motorsé, mely gyakorlatilag abban áll, hogy a sebességváltó mű második és harmadik sebességének fogaskerekei úgy vannak megkonstruálva, hogy azoknak fogazatai bizonyos fordulatszámmal teljesen egybevágnak és így a sebességváltó karja a kuplung pedáljának lenyomása nélkül a második sebességről a harmadikra áttolható s viszont. Ami gyakorlatilag majdnem a kuplung pedálja nélkül való sebességváltást jelenti.

Sokkal lényegbevágóbb ujitásokat hoznak azonban az angol Armstrong és a német N. A. G. Az Armstrong-gyár legújabb modelljeinél a kormánykeréken van egy kis emeltyű, mely ide-oda mozgatható. A kis emeltyűnek bizonyos beállítása az 1., 2., 3-ik sebességet jelenti. A váltás már most úgy történik, hogy a kis emeltyűt előre beállítjuk arra a sebességre, amit majd igénybe akarunk venni, a váltás pillanatában pedig nem tesszünk mást, mint megnyomunk egy pedált. Ezáltal a vezető megkíméli az angol tervező attól, hogy ugyanabban a pillanatban nyomjon meg egy pedált és változtassa meg a sebességváltó karját.

Mindezeknél tökéletesebbnek látszik azonban az N. A. G. sebességváltó műve, melyet a gyár automatikus vagy automata sebességváltónak nevez. Az N. A. G. találmány működése a következő. A motor megindulása előtt beállítjuk már a sebességváltó karját a harmadik sebességre. Mikor a motor megindul, a motor főtengelye még nem kapcsolódik be a kardántengelybe, hanem szabadon fut mindaddig, míg forgásában egy bizonyos fordulatszámot el nem ér. Ennél a fordulatszámmal a centrifugális erő következtében addig nyugodtan maradó súlyocskák felemelkednek, a felemelkedés következtében pedig a motor tengelye a kardántengellyel összekapcsolódik és az autó megindul. A sebesség változtatását ezen a benzin adagolásával érjük el. Ha a mo-

Három katonai autó utasait lemészárolták a sivatagban

Motorhiba és késés okozta a sivatagi drámát. — Tábornok az áldozatok között. — Büntető repülőgépek bombázzák a disszidensek sátoortáborát.

Párisból jelentik: A lapok jelentik Algírből, hogy a déli Oran vidékén egy francia katonai misszió ellen elkövetett bennszülött-merénylet

áldozatainak száma nem öt, hanem kilenc s hogy a misszió meggyilkolt főnöke nem ezredes, hanem tábornok volt.

A merénylet úgy történhetett, hogy a három automobilból álló misszió kétnapos késedelemmel érkezett a kritikus utszakaszra, ahol a védelmére kirendelt katonai különítmény már nem várt rá.

A késedelem oka motorhiba volt. Megkönnyítette továbbá a merénylet végrehajtását az is, hogy a három automobil egymástól meglehetősen nagy távolságban haladt és így a bennszülöttek egyenként végezhettek velük. A Saura-völgy valamennyi katonai állomását mozgósították a rablók üldözésére és a repülőgépek segítségével hamarosan fel fedezték a menekülőket.

tor fordulatszáma azután ismét annyira lecsökkent, hogy a centrifugális erő már nem hat az előbb említett kis súlyocskákra, azok ismét visszatérnek eredeti nyugalmi helyzetükbe, miáltal a motortengely és a kardántengely automatikusan szétkapcsolódik egymástól és a motor mindaddig, míg fordulatszáma ezen a bizonyos határszámon áll marad, szabadon fut tovább.

Ide tartozik még a német Mybach-gyárnak az új találmánya is, az ugynevezett „Schnellganggetriebe”. Ez egy külön kis sebességváltó szerkezet, amelynek feladata az, hogy az ártételezést úgy változtassa meg, hogy kardántengely gyorsabban forogjon, mint a motornak a főtengelye. Egészen természetesen a találmány csak olyan gépeken lesz alkalmazható, melyeknek motorja igen erős és rugalmas. Az ilyen motoroknál azonban lehetővé teszi a nagy sebességek kifejtését a motornak aránylag alacsony fordulatszámával és így kis üzemanyag-fogyasztásával.

+ Segrave és Campbell. A két világbajnok eredetileg nem akart újra világrekordkísérletet tenni mindaddig, amíg idegen nemzetbeli vezető felül nem múlja eredményüket. Hivatalosan most is angol világrekordot tartanak nyilván, az erkölcsi diadal azonban Franck Lockhart amerikai vezetőé, aki 380 kilométeres sebesség közben két ízben járt szerencsétlenül és második kísérleténél életével fizetett rekordjáért, amely különben éppen 100 kilométerrel volt gyorsabb, mint a másik halálosvégű világrekord, Parry Thomasé. Annak ellenére, hogy így a világrekord pillanatnyilag nem forog veszélyben, Segrave és Campbell most már határozottan a 400 km-es határt akarja túllépni és mindketten szorgalmasan dolgoznak kocsijukon. Sevrage híres gépe, a Mystery X., mely először lépte túl a 300 km-es sebesség határát, új harcokra készül. A gép 36 hengere változatlanul megmarad, azonban új karburátorokat és új kormányberendezést szerelnek a kocsira, ami az üzemanyag jobb felhasználását és az iránybetartás biztosabb voltát fogja eredményezni. Az 1000 lóerős autótól Segrave 420—430 km. körüli sebességet vár. Campbell Napier kocsija 450 lóerős repülőgépmotorral van felszerelve, azonban a fékpadon 800 lóerőt teljesítményt nyújtott. Ezt a kocsit szintén új kormányberendezéssel és periszkoppal szerelik fel, hogy a vezető menet közben ne legyen kénytelen fejét a gépből kiemelni, — ezenfelül egészen speciális új gumikat szereltek fel, amelyek a tengerpart homokjában jobban megfelelnek a célnak. A rekordkísérlet napján az egész autóvilág aggódva fog Florida felé figyelni, mert bármilyen jók a gépek és bármilyen kitűnőek a vezetők, kétségtelen, hogy mindkettő halálos veszedelemnek teszi ki magát.

+ Autóbusz közlekedés Angliában. Január elsején indul meg Angliában a rendszeres autóközlekedés nagy távolságokra fekvő városok között. Az autóbuszjáratok Londonból indulnak ki sugárszerűen az ország különböző részei felé és a már teljesen elkészült tervek szerint éjjel-nappal fognak közle-

kedni. A díjszabást is ennek megfelelően állapították meg és az angol vasuti társaságok menetrendjében már olyan változtatásokat eszközöltek, amelyek lehetővé teszik, hogy mindenki tetszése szerint használhassa a kombinált vasuti és autóbuszutazást. Az autóbuszok általában olcsó közlekedési eszköznek bizonyulnak a tarifa szerint, mert azokon a járatokon, amelyek kizárólag a nappali órákban közlekednek, az autóbuszut ára a gyorsvonat harmadik osztályával mozog egy nívón, az éjszakai járatok pedig az I. és a II. osztály nívója között mozognak, azzal a különbséggel, hogy minden éjszakai autóbuszjárat hálókocsi, amelyben a vasuti hálókocsik kényelmét nyújtják az utasoknak. A menetidő valamivel kevesebb, mint a vasutaké, úgy, hogy az a társaság, amely nagyon nagy pénzt fektetett ebbe a vállalkozásba, azt reméli, hogy kocsiparkját már az első hat hónap után szaporítani lesz kénytelen.

A Journal jelentő Oránból.: A disszidensek megtámadták egy járórt, amely főképpen a franciákhoz hű bennszülöttekből állt és amelyet a francia katonai automobilon ellen intézett merénylet tetteseinek után küldtek ki.

A disszidensek megölték huszonegy franciát bennszülöttet, kettőt megsebesítettek,

ők maguk azonban csak egy halottat hagytak a küzdelem színhelyén. Ezután a francia repülőgépek szálltak fel a disszidensek megbüntetésére és bombákkal ostromolták sátoortáborukat.

kedni. A díjszabást is ennek megfelelően állapították meg és az angol vasuti társaságok menetrendjében már olyan változtatásokat eszközöltek, amelyek lehetővé teszik, hogy mindenki tetszése szerint használhassa a kombinált vasuti és autóbuszutazást. Az autóbuszok általában olcsó közlekedési eszköznek bizonyulnak a tarifa szerint, mert azokon a járatokon, amelyek kizárólag a nappali órákban közlekednek, az autóbuszut ára a gyorsvonat harmadik osztályával mozog egy nívón, az éjszakai járatok pedig az I. és a II. osztály nívója között mozognak, azzal a különbséggel, hogy minden éjszakai autóbuszjárat hálókocsi, amelyben a vasuti hálókocsik kényelmét nyújtják az utasoknak. A menetidő valamivel kevesebb, mint a vasutaké, úgy, hogy az a társaság, amely nagyon nagy pénzt fektetett ebbe a vállalkozásba, azt reméli, hogy kocsiparkját már az első hat hónap után szaporítani lesz kénytelen.

Felmentették a fogházfelügyelőt, akit azzal vádoltak, hogy viszonyt folytatott a fogházban a halálraítélt Lapeska Máriával.

(Prága, december 14.) Most folyt le a piséki kerületi bíróság előtt Polensky Rudolf fogházfelügyelő ellen indított pör tárgyalása. A fogházfelügyelőt tualevően azzal vádolták meg, hogy viszonyt folytatott a halálraítélt Lapeska Máriával, akit délutánonként sétálni vitt a városba és akit mindenféle kedvezményben részesített. A tárgyalás zárt volt. A bíróság felmentette a fogházfelügyelőt azzal az indokolással, hogy Lapeska Mária, aki a feljelentést megtette, hisztérikus nő, akinek állítását nem szabad elfogadni, mert az előbbi pörök tanulsága szerint tudatosan hazudik.

Anglia újból felveszi a szovjettel a kereskedelmi kapcsolatot.

(London, december 14.) A Daily Express értesítése szbrint angol kereskedelmi és politikai körökben komolyan mérlegelik az orosz-angol kereskedelmi kapcsolatok felvételének kérdését. Ennek érdekében több oldalról történt kezdeményezés. Churchill pénzügyminiszter parlamenti titkára legközelebb választókerületében beszédet fog mondani és ebben követelni fogja az orosz-angol kereskedelmi kapcsolat megteremtését. A City több vezető egyénisége revidálta eddigi véleményét és amellyel van, hogy a kereskedelmi kapcsolatot meg kell teremteni. A kormány elvben nem ellenzi a szovjettel való kapcsolat kérdését, de ragaszkodik ahhoz, hogy a kezdeményezés a szovjetkormány részéről történjen.

RIPORTOK, CIKKEK, AKTUÁLIS KÖZLEMÉNYEK, KOMOLY és VIDÁM IRÁSOK váltakoznak az „ARADI KÖZLÖNY” karácsonyi ünnepi számában.

Rendkívüli nagy nyakkendővásár „TRANSYLVANIA” ornyó- és nyakkendő áruházban A R A D.

Fischer Elzse palota. Kirakati árakat kérem figyelembe venni.

Cipőket legolcsóbban vehet SCHWARZBERGER és COMP. cégnél volt Vörösmarty-u. sarok

Öngyilkosságot kísérelt meg Klotz szenátor.

Átszállították az állami tébolydába és le fogják tartóztatni.

(Páris, december 14.) Az ügyészség megkeresése következtében Klotz szenátort a magángyógyintézetből, ahová önként vettette fel magát, átszállították az állami tébolydába s ott fog maradni, míg a szenátus határoz szenátusi mandátumának lemondásáról, amelyet levélben már bejelentett Doumengue elnöknek. Mihelyt a szenátus tudomásul vette a lemondást, Klotz, volt pénzügyminisztert az ügyészség le fogja tartóztatni.

Hogy mennyire tisztában van helyzetével a volt pénzügyminiszter, az kiderül abból, hogy közvetlenül az állami tébolydába való átszállítása előtt öngyilkosságot akart elkövetni, de idejekorán észrevették és megakadályozták benne.

Az új góthai almanach.

Exotikus uralkodók. — I. Zogu is bekerült az almanachba. — A Hofkalender érdekes adatai.

Öt testes kötetben köszöntött be az 1929. évi góthai almanach, az országok, uralkodóházak, hercegek, grófok bárók, ősnemesek és ujuemesség évkönyve. Mondani sem kell, hogy érdekes bennük, főként az első kötetben, a Hofkalender-ben, nemcsak az, ami bennük van, hanem az is, ami hiányzik belőlük. A Hofkalender az idén különösen az exotikus uralkodókra van figyelemmel. Címképek Amanullah afganisztáni királynak és második feleségének arcképét közli. A királynak első házasságából született most 16 éves fia Párisban nevelkedik, a második feleség fia Kabubban született.

Megtudjuk ugyanebből a kötetből, hogy a dalai lárnát, ki nemcsak egyházi, hanem egyben világi uralkodója is a tibeti egyházi államnak, teljes nevén Nyavang Lopsang Tupden Gyatsonnak hívják. Meg kell említeni róla az almanachnak azt az adatát, hogy tizenharmadik inkarnációja Buddhának. A góthai almanachban felsorolt dinasztiák közt találjuk — mily nagyot haladtunk ismereteinkben! — a Tonga-szigeteken uralkodó Tubou-nemzetséget is. Salote királynőnek, bár huszonnyolc éves és feleségül ment Vilami Tugi herceghez — hajh! —, nincs örököse s így könnyen megeshetik, hogy a Tonga-szigetek koronája női oldalra száll: a királynő atyjának, II. György királynak harmadik házasságából született hercegnők egyikére. Megjegyzendő, hogy a dinasztia a keresztény hitet követi: a Tonga-szigeteken otthonos szabad egyház hitét. Az almanachban felsorolt uralkodók közt van már Achmed Zogu király, Albánia uralkodója is. Szüleiről, rokonairól nem tudunk meg semmit a zsebkönyv adatai közt.

De elég az exotikus adatokból s nézzük, mit mond az almanach az európai régi uralkodóházak hercegeiről. A Habsburg-Lotharingiai ház tagjai közt számontartja azokat is, akik lemondottak címükről és jogaikról. „A Habsburg-Lotharingen nevet viseli cím nélkül.” Károly István kir. herceg egyik fiának felesége, született Montjoye és de la Roche grófnő. Habsburg grófnének mondja magát, másik fia, Vikmos kir. herceg, ki Ukrajnában lakik, a Visiveny nevet vette fel. Sok fejedelmi sarj neve mellett ott áll a polgári foglalkozása is. Henrik porosz herceg két fia közül az egyik kormányreferendárius, a másik ültetvénytulajdonos Kosztarika szigetén, Juliana németalföldi trónörökösneve mellett ez a megjegyzés áll: „A leydeni egyetem hallgatója”.

Érdekes megemlíteni még, hogy a Hofkalender utolsó részében egy új grófi nemzetségről is számot tudunk meg. Tudniillik Aage és Erik dán

Hirdessen a karácsonyi számban

!!

a 43 éve fennálló

Aradi Közlönyben

hercegek lemondottak rangjukról s legutóbb követte példájukat Vigo herceg is. Mindhármán nem királyi vérből származó nőt vettek feleségül. Aage herceg annak a Calvidi Bergolo grófi családnak egyik nőtagjával lépett házasságra, melynek egyik férjisarja egyik veje az olasz királynak, a másik két dán herceg amerikai nőt vett feleségül. Ez a három királyfi alapította meg házasságával az új Rosenborg grófi nemzetséget. Végül megemlítjük még, hogy az új góthai évkönyvek saját régi eredetükről is beszámolnak kötetek címlapján. A Hofkalendernek 160-ik, a Gräfliches Taschenbuchnak 102-ik, a Freiherrlichesnek 79-ik évfolyama jelent meg az 1929-ik évre.

Közgazdaság.

Zürichben 3.12 a lej

Helyi valutaárak. (December hó 14.)
 Kifizetések: Berlin 39.70, Newyork 166.25, London 807.50, Páris 6.51, Milánó 8.73, Prága 4.93, Budapest 29.05, Zágráb 2.93, Bécs 23.42, Zürich 32.07. — **Áru:** Márka 39.50, dollár 166, angol font 805, francia frank 6.60, olasz lira 8.80, cseh korona 4.90, pengő 29.30, dinár 2.90, osztrák schilling 23.60, svájci frank 32. — **Pénz:** Márka 39, dollár 166.50, angol font 800, francia frank 6.40, olasz lira 8.60, cseh korona 4.85, pengő 29.10, dinár 2.85, osztrák schilling 23.40, svájci frank 31.50.

Zürichi tőzsdenyitás. (December hó 14.)
 Berlin 123.75, Amsterdam 208.55, Newyork 519.20, London 2519, Páris 20.29.25, Milánó 27.19, Prága 15.39, Budapest 90.55, Belgrád 9.12.75, Bucuresti 3.12, Varsó 58.20, Bécs 73.07.50.

Zürichi tőzsdezárlat. (December hó 14.)
 Berlin 123.76, Amsterdam 208.62.50, Newyork 519.25, London 2519, Páris 20.29, Milánó 27.18.50, Prága 15.38.50, Budapest 90.54.50, Belgrád 9.12.50, Bucuresti 3.12, Varsó 58.20, Bécs 73.10.

Bucuresti-i tőzsdezárlat. (December hó 14.)
 Devizák: Páris 6.53, Berlin 39.80, London 807.50, Newyork 166, Milánó 8.75, Zürich 32.15, Bécs 23.25, Prága 4.95, Budapest 29, Varsó 19.25. — **Valuták:** Napoleon 660, márka 39.25, léva 1.22, Krók lira 0.86, angol font 315, francia frank 6.75, svájci frank 32.70, olasz lira 8.65, draehma 2.20, dinár 2.96, dollár 167, lengyel zloty 19.30, osztrák schilling 24, pengő 29, cseh korona 4.95.

Fájdalmak megszüntetése

Bármily eredetűek legyenek és bármily módon jelentkezzenek a fájdalmak, hánincéves tapasztalat erősítette meg a szer hatékonyságát.



KAPHATÓ MINDEN GYÓGYSZERTÁRBAN ÉS DROGERIÁBAN
 1 Dobo (1 Darab) Lrt. 8.
 1 Dobo (12 -) Lrt. 75.

Rejtélyes rablógyilkosság Aradmegyében.

Ismeretlen tettesek az almásalcsilli erdőben agyonverték és kiraboltak egy erdőmunkást.

(Arad, december 14.) Rejtélyes rablógyilkosságról tett jelentést tegnap délután az aradi ügyészségnek az almásalcsilli csendőrőrs, Barbat János 54 éves almásalcsilli erdőmunkást tegnap délután a község határában lévő erdőben borzalmas módon öszseroncsolt koponyával, holtan találták. A holttest ruhájának zsebeit támadói kifosztották. Az áldozatnál — a család bementése szerint — mintegy 2000 lej készpénz, egy arany karikagyűrű és egy ezüst óra volt, amit gyilkosai elraboltak.

A csendőri nyomozás mindezeidig nem tudta felderíteni a titokzatos gyilkosok kilétét, valószínűnek tartják azonban, hogy a bűntényt kizárólag rablási szándékból, vándorló éigánvól követték el. A csendőrőrs jelentésére az ügyészség elrendelte a boncolást, amelynek foganatosítására dr. Bradean Athanasz vármegyei főorvos, Ludosan vizsgálóbíró és Savoiu ügyész ma délután utaztak ki a helyszínre.

AKI AZ „ARADI KÖZLÖNY” karácsonykor megjelenő nagy ünnepi számában hirdetésnek jó helyet akar biztosítani, az slessen ürdetését haladéktalanul az Aradi Közlöny kiadóhivatalába feladni.

Felelős szerkesztő: RETHY IÓZSEF

NYILTMER.

E rovat alatt közlöttékért nem vállalunk felelősséget.

Értesítés.

Az Egyesült Bank r. t. Felszámoló Bizottsága közhírré teszi, hogy tekintettel az országos szenátor választásokra, az e hó 15-re Buteniben és Cermeiu-ban kitűzött ingatlan árveréseket elhalasztja és ezen árverések 1928. évi december hó 22-ikén (szombaton) lesznek megtartva ugyanazon helyen és órában és ugyanazon feltételek mellett.

Az Egyesült Bank Felszámoló Bizottsága

Weinberger cipőárúházában

a raktáron levő összes áruk még csak rövid ideig minden elfogadható árban kaphatók. — Üzleti helyiség kiadó, teljes berendezés eladó. 6775

Hogy fájdalmaitól meneküljön, emberek

izületi csusz, izomcsusz, epekö, köszvény, vesebaj,

betegségeknek elől és hogy a vér általános tisztulását elérje, vegyen

15 nagy díj.
Chatelain gyártmány 2 és 2 bis Rue des Valenciennes, Paris.

URODONAL

Minden gyógyszerterében és drogériában kapható. 5669

Vezérképviselő: „STANDARD” Drogéria, Bucuresti, Str. Zorilor Nr. 2.

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 5 Lej. vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szóig hétköznap 40, vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Hirdetéseket délután 5 óráig veszünk fel. Csak válaszbélyeggel ellátott kérdezősködéssel válaszolunk. Ajánlatok, jelíges levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatali telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

LEVELEZÉS.

RÁDIO engedélyek sürgős beszerzése végett felvilágosításért forduljon Gáspár műszerészhez, Str. Horia 2. 6810

DISZKRÉT jelígre levele van Igazgatónak Dóra asszonytól. 6809

Villianszerelési anyagok legolcsóbban Varga és Rosenfeld-nél Arad, Centrál szálló mellett.

ALKALMAZÁS.

ÜGYES, MEGBIZHATÓ KIFUTÓ LEÁNYT jó bizonyítvánnyal felvesz Salgóiné bizományi üzlete Str. Horia 1. Neuman-palota. 1000

ÖNÁLLÓAN főző minden szakácsnő állást keres. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 6801

LAKÁS.

A főtéren

két udvari szobából álló, műhelynek, szalonnak vagy irodának alkalmas helyiség azonnalra

KIADÓ.

Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1357

KERESEK jó családból való leányt vagy idősebb nőt, ki háztartásomat és 2 gyermekemet ellátná. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 6780

GYERMEKTELEN házaspárnak kiadó 1-2 elegánsan butorozott szoba fürdőszobával a központban. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 6808

VÉTEL ÉS ELADÁS.

MÁRKÁS PORCELLÁNOK, kristály tárgyak, rézgarnitúra u. m. óra, két girandó, fényképező gép, antik komódok, szőrmék, bundák, vitrinek, szőnyegek, antik lámpák, varróasztalok, asztalok, összecusukható székek, szekrények, háló, ebédlő, szalonberendezések, vitrintárgyak, antik ágyak, antik éjjeli szekrények, aranyozott consol tükörök, velenecsi tükör, ebédlő, álló óra, festmények, dísz tárgyak, szőnyegek, intarziás álló lámpa, antik könyvszekrény, stb. eladók. Salgóiné bizományi üzlete Arad, Strada Horia (Széchenyi-u.) 1. Neuman-palota. 1000

KEVÉSSÉ használt, legjobb kárban levő képfaragó gép (Bildschnitzmaschine), Wenzels Berlin módszer, előnyös áron eladó. Érdeklődések Turul Cipőgyár Rt.-hoz Temesvárra kéretnek. 6799

MACULATURA PAPIR 5 kgros csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

MEGBIZÓIM RÉSZÉRE KERESÉK: Aneroid baromméter (fém légszivmérő), antik porcellánokat, poharakat, különböző butorokat, antik szalonokat, órákat, dísz tárgyakat, vitrineket, stb. Kiváncra házhoz is megvevők Salgóiné bizományi üzlet, Str. Horia 1. (Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

Stancák, klissék, réz és gummibélyegzők, ékszer **Csáky Gyula** vésések elsőrangú kivitelben, reklám árak mellett készülnek Vésnökni Arad, v. Salac-ucca 6

A közelgő karácsonyi ünnepekre való tekintettel **cipőimmet** leszállított árért **árusítom.** **Oszerdovsky Mihály** volt Deák Ferenc-u. 26. szám. 6637

Butorok részletre

kedvező fizetési feltételek mellett, készpénz árban.

GARAI, Arad, Plata Avram Iancu Cimre ügyelni! (Szabadság-tér) 10. szám.

MUZSAY JÓZSEF

ARAD, színházzal szemben

Férfi öltöny tiszta gyapju	L. 1750
Férfi öltöny divatszínben...	2450
Sötétkék és fekete öltöny la.	2750
Őszi és téli felöltő...	1950
Ulster-Double la.	2450
Fekete téli kabát szőrme sál gallér	2650

Divat szabóság! 4819

Őszi és téli árjegyzéke:

Iskola öltöny előírás szerint	L. 1600
Bőr kabát la. minden színben	3900
Fregoli raglán...	2000
Gummi kabát	800
Trench-coats la.	2500

Angol posztó raktár!

HUNGARIA

Nagyszálloda

BUDAPEST,

a Dunaparton. Előkelő otthon! Polgári árak! Táviratcím: „HUNGARIOTEL”.

Rádió engedélyek **Künstler Vizümirodában** legmegbízhatóbb elintéző helye

ARAD, Bulev. Regina Maria 22. TELEFON 86. szám. Dácia szállóval szemben.

Nyomatott az Aradi Közlöny rotációs gépen. Kiadóhivatalos: Aradi nyomdavidálat.